

REGIONAL MUNICIPALITY OF OTTAWA CARLETON
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE D'OTTAWA CARLETON

MEMORANDUM
NOTE DE SERVICE

Our File/N/Réf.
Your File/V/Réf.

Information Previously Distributed
To Be Listed on the Community
Services Agenda 25 Jun 98

DATE 14 May, 1998

TO/DEST. The Chair and Members of Regional Council

FROM/EXP. Commissioner, Social Services Department
 Medical Officer of Health, Health Department

SUBJECT/OBJET **DECISIONS OF THE ALLOCATIONS COMMITTEE
FOR 1998 PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND
SOCIAL SERVICES**

INTRODUCTION

This information report presents the decisions of the Project Grant Allocations Committee pertaining to the Health Department and the Social Services Department Project Grants for 1998.

BACKGROUND

The Health Grant program was created in 1993 to support new and short-term health promotion projects and innovative health strategies.

Since 1991, the Social Services Department has assumed responsibility for the allocation of project grants which support creative time-limited initiatives to deal with the social issues of people on low-income.

In 1994, representatives of the RMOC Health Department, the RMOC Social Services Department, United Way/Centraide Ottawa-Carleton and the Ottawa-Carleton Regional District Health Council met to streamline and coordinate the administration of the four funders' annual grant processes. The purpose of this collaboration was to streamline a process that makes more sense to the funders and the community, is easy to understand, takes less time, is credible and fair and ensures the coordination of funding to the community. Within this collaborative approach, the separate mandates, priorities and identity of each funder has been maintained. In 1996, the Ottawa-Carleton Regional District Health Council terminated their involvement since the Ministry of Health discontinued funding for their Health Promotion grants.

PRIORITIES FOR PROJECT GRANTS

Health Department Priorities

In May 1997, the Community Services Committee approved the following areas as priorities for the 1998 Health Grants Process:

- Strategies that improve health by reducing risk-taking behaviour among young people; and
- Women's Health Promotion

These priorities were developed as a result of a community consultation process which was conducted in February 1996. A survey was distributed to 241 agencies and the response rate was 47%.

Social Services Priorities

Funding priorities as approved by Community Services Committee in June 1997 for 1998 are:

- Initiatives which impact positively on reducing poverty and its effects;
- Initiatives which reduce homelessness or provide services to people who are homeless; and
- Services to ethnic and racial minorities and aboriginal groups.

A Poverty Funding Framework was developed early in 1997 jointly with United Way/Centraide for the funding of programs and services specifically designed to strengthen the capacity of the community to respond to poverty and to promote self-sufficiency. In the course of several months, an environmental scan, key informant interviews, discussion groups with low-income people, meetings with agencies funded by RMOC Social Services Department and United Way/Centraide, and discussions with a reference group helped shape the Poverty Funding Framework which influenced the development of priorities for project funding in 1998. The Poverty Funding Framework encompasses the three strategic goals of the Department which are: assisting clients to obtain jobs, reducing reliance on the Social Services Department services, and assisting clients to meet basic needs.

The issues of homelessness continues to be relevant to the Department since people who are homeless or at risk of being homeless continue to be one of the most vulnerable groups in the Region.

There is a continued need for funding in matters dealing with racism and services to ethnic and racial minorities and aboriginal groups.

REVIEW OF REQUESTS

In June 1997, the three funders jointly requested, from the community, applications for 1998 project grants through advertisements in local and community newspapers and through an information flyer to community health and social services organizations.

In June 1997, representatives of the three funding organizations held sessions in both official languages to inform potential applicants on the funding process.

The closing date for submission to the 1998 Project Grant process was October 1, 1997. In total, one hundred and nineteen (119) applications from eighty nine (89) agencies were received. From this number ninety three (93) applications pertained to Health and/or Social Services Departments.

The total requests amounted to \$2,887,834. From this amount \$2,541,183 were requested from Health and Social Services.

All applications to the three funders were reviewed by a joint Allocations Committee, comprised of:

NAME	ORGANIZATION
Catherine Graham	Volunteer - Chair of Allocations Committee
David Gluzman	Ministry of Community and Social Services
Barbara Carol	Debra Dynes Family House
Councillor Diane Holmes	Community Services Committee
Doctor Elizabeth Diem	University of Ottawa - School of Nursing
Madeleine Dubois	École de Service Social - Université d'Ottawa
Denise Mattock	Child Poverty Action Group
Jean-Luc Racine	Volunteer
Barbara Ramsay	Pharmacist/Associate Owner - Shoppers Drug Mart
Denise Vallely	Youth Services Bureau
Colleen Whiteduck	Aboriginal Women's Support Centre
Heather McCormick	Ottawa-Carleton Regional District Health Council Staff
Hedat Berhane	Social Services Department Community Services Staff
Diane Martin	Social Services Department Community Services Staff
Ginette Séguin-Roberge	Health Department Staff
Abebe Engdasaw	Health Department Staff
Suzanne O'Byrne	United Way/Centraide Ottawa-Carleton Staff
Sheila Robertson	United Way/Centraide Ottawa-Carleton Staff

The Allocations Committee met for the equivalent of six days in the fall of 1997, reviewed all applications and made funding decisions.

Applications were reviewed in the following manner. Allocations Committee members were provided with rating forms for each application to be reviewed. After discussions, all individual ratings were averaged to arrive at a single common rating for each application. A final review of all ratings helped ensure that funding decisions reflected order of importance. Preference was given to projects that were new, innovative and creative, were clearly defined, realistic and cost-efficient, demonstrated the involvement of the target group in planning and implementation of the project, demonstrated collaboration or joint ventures with other agencies, and were accessible to diverse communities.

ALLOCATIONS COMMITTEE DECISIONS

On October 25, 1995, Regional Council approved that Allocations Panels have final authority for the allocation of Regionally approved funds for Project Grants, with grant reports going to Committee and Council for information.

The Allocations Committee made its decisions based on the availability of approximately \$856,981 between the three funders, of which \$260,000 was allocated by the Health Department and \$346,981 by the Social Services Department.

Due to limited funding, it was impossible to fund all applications. Of the 93 applications reviewed pertaining to Health and/or Social Services Departments, 19 will receive funding from RMOC Health Department (one joint funding with United Way/Centraide Ottawa-Carleton) and 21 will receive funding from RMOC Social Services Department, as outlined below. More detailed information on all applications to Health or Social Services received is found in Annex A. Annex B shows breakdown of requests that received funding by funding priority of Health and Social Services Departments.

ORGANIZATION	\$ Recommended	
	Health	Social Services
Association canadienne pour la santé mentale - section Ottawa-Carleton - PROJECT #1	\$18,000	
Association canadienne pour la santé mentale - section Ottawa-Carleton - PROJECT #2	\$9,000	
Banff Avenue Community House	\$2,000	
Centre Amethyst pour femmes toxicomanes	\$12,000	
Centre de ressources communautaires Overbrook-Forbes - PROJECT #1	\$20,000	
Centre de ressources communautaires Overbrook-Forbes - PROJECT #2		\$25,000.00
Centre de ressources de la Basse-Ville		\$25,000.00
Centre des services communautaires de Vanier		\$12,000.00
Centre Youville Centre Ottawa-Carleton Inc.		\$15,000.00
Centretown Community Health Centre	\$15,000	
Clinique juridique de l'Université d'Ottawa / Action-Logement - centre d'information de la région d'Ottawa-Carleton Inc.		\$25,000.00
Entraide budgétaire Ottawa		\$30,000.00
Family Service Centre of Ottawa-Carleton		\$18,000.00
Gloucester Centre for Community Resources - PROJECT #1	\$20,000	
Gloucester Centre for Community Resources - PROJECT #2	\$20,000	
Housing Help and the Rooming House Information Exchange Network		\$10,000.00
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton	\$10,000	
Lowertown Resource Centre	\$18,300	
Odawa Native Friendship Centre		\$20,000.00

ORGANIZATION	\$ Recommended	
	Health	Social Services
Ottawa Rape Crisis Centre	\$16,000	
Ottawa-Carleton Economic Development Corporation		\$25,000.00
Parent Resource Centre	\$20,000	
Pinecrest-Queensway Health and Community Services - PROJECT #1	\$16,000	
Pinecrest-Queensway Health and Community Services - PROJECT #2	\$12,000	
Pinecrest-Queensway Health and Community Services - PROJECT #3		\$20,000.00
Pinganodin Lodge, Inc.	\$15,000	
Rideau Street Youth Enterprises		\$20,000.00
Sandy Hill Community Health Centre	\$20,000	
Serenity Renewal for Families - PROJECT #1	\$2,200	
Serenity Renewal for Families - PROJECT #2	\$8,000	
Somali Center for Youth, Women and Community Development		\$10,000.00
Somali Centre for Family Services (JFS Sponsor)		\$20,000.00
South Ottawa Gloucester Centre for Community Resources		\$5,000.00
The Council on Aging of Ottawa-Carleton		\$4,500.00
The Door / La porte		\$9,000.00
The Lung Association, Ottawa-Carleton Region	\$6,500	
The Well / La Source		\$10,000.00
Trésor des mots, centre d'alphabétisation		\$15,200.00
Union Mission		\$18,000.00
Women Working Towards Tomorrow		\$10,281.00
Total	\$260,000.00	\$346,981.00

Projects not recommended for funding are found in Annex C.

RIGHT OF RECONSIDERATION

On October 25, 1995, Regional Council approved that an optional Right of Reconsideration process be used for Regional grant programs and that reconsideration be heard by the original Allocation Panel.

PUBLIC CONSULTATION

The priorities for Project Grants arise out of the Social Services Department's Poverty Funding Framework and its strategic goals for 1997 - 1999. Community consultation for the development of the Poverty Funding Framework comprised of interviews with key informants, discussion groups with people on low income, meetings with community social services agencies and discussions with a reference group. The Department's strategic goals were developed internally.

The priorities for 1998 Health grants were established on the basis of the information received from a survey questionnaire which was distributed to 241 agencies in February 1996.

The community was also represented throughout the allocations process in that the Allocations committee was made up of representatives from other funders, agency volunteers, and consumers of services.

Applicants will be involved in the evaluation of the process through a questionnaire to be sent to individual applicants once the allocations process is completed.

FINANCIAL CONSIDERATION

The amounts of \$260,000 by the Health Department and \$346,981 by the Social Services Department were available for allocation for 1998.

CONCLUSION

The Health Department and the Social Services Department would like to recognize the members of the Allocations Committee for their invaluable contribution in reviewing the grant applications and making decisions for funding.

The Health Department and the Social Services Department would also like to acknowledge and commend the efforts of all the community groups and agencies who applied for funds to carry on projects to improve the quality of life in Ottawa-Carleton. These include the coordination of projects in communities who are exposed to high levels of stress due to poverty and rapid changes in their ethnocultural composition. Their generosity and vision are inspiring.

Dick Stewart
Commissioner
Social Services Department

Robert Cushman
Medical Officer of Health
Health Department

Annex A

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES				
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended
Aboriginal Women's Support Centre 262 Montreal Road P.O. Box 79105 Vanier, Ontario K1L 6C3 Exec. Dir.: Colleen Whiteduck	The Traditional Liaison Apprentice Project: Provide clients with continuation of development of their understanding of Aboriginal Health, abuse, poverty, culture, philosophies and practices of First Nations peoples. To develop an understanding of Aboriginal culture and heritage as a way of life, as well as a body of solutions, provides clients with the skills for survival and growth in today's mainstream society.	Services to ethnic and racial minorities and aboriginal groups	\$50,000	No Funding
Agoraphobia and Panic Volunteer Association 2-30 Spadina Avenue Ottawa, Ontario K1Y 2B6 Exec. Dir.: Cheryl Dristall	APVA Volunteer Campaign, Education and Referral Program: Designed to maintain a volunteer program in Ottawa-Carleton to assist those people living with Agoraphobia and Panic and to educate their friends, family and community at large about these prevalent conditions. In conjunction, we will provide seminars, meetings, telephone support & networking, referral to services and collection and dissemination of information.		32,000	No Funding

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Association canadienne pour la santé mentale - section Ottawa-Carleton 1355, rue Bank, pièce 402 Ottawa (Ontario) K1K 8K7 Dir. adm. : Joanne Lowe Pers. res. : Renée Ouimet	Prévention en santé mentale par l'éducation et l'entraide entre les pairs dans les écoles secondaires françaises : Création d'un programme d'entraide entre les pairs sur les problèmes de santé mentale dans les écoles secondaires du Conseil public de langue française. Former les jeunes afin qu'ils soient en mesure d'aider leurs pairs qui ont des difficultés au niveau de leur santé mentale (dépression, suicide, etc.). Crédit d'outils éducatifs (manuel-guide, journal de bord, site internet, etc.) et formation des formateurs pour assurer la poursuite du projet.	Comportements à risque chez les jeunes Activités qui adressent les enfants et les jeunes à risque	\$25,070	\$18,000 HEALTH PROJECT #1	
Association canadienne pour la santé mentale - section Ottawa-Carleton 1355, rue Bank, pièce 402 Ottawa (Ontario) K1K 8K7 Dir. adm. : Joanne Lowe Pers. res. : Renée Ouimet	Groupe d'entraide pour les familles francophones et prévention pour les femmes : Continuation du groupe d'entraide entre les familles francophones dont un des membres a une maladie mentale grave et persistante et mise sur pied de mécanismes de promotion et prévention d'une bonne santé physique et mentale pour les femmes participantes.	Promotion de la santé chez les femmes Protection contre la violence	\$10,320	\$9,000 HEALTH PROJECT #2	
Association Djibouti Francophone du Canada 282, rue Dupuis, 6e étage Vanier (Ontario) K1L 7H9 Dir. adm.: Osman Daher Pers. res.: Souad Hassan	Partage et intégration. Ceci consiste à faire partie en vacances des enfants et adolescents de milieux défavorisés de la communauté des minorités raciales. Ceci diminue la délinquance et grandit l'esprit communautaire et d'entraide.	Services aux minorités et aux groupes autochtones	\$20,000	No Funding	
Banff Avenue Community House 2085-B Banff Avenue Ottawa Ontario K1V 7X8 Exec. Dir.: Reva Huard Contact: Sylvie Manser	Proud to be a Woman: A "Girls" program (9-16) in the early evening twice a week, 1) discussing teen pregnancy, sexually transmitted disease and drug/ alcohol addiction, and 2) participating in workshops consisting of role playing, and would be educated by a guest speaker from the Health field.	Risk-taking behaviour among young people	\$2,191	\$2,000 HEALTH	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Canadian Mental Health Association - Ottawa-Carleton Branch 1355 Bank Street, suite 402 Ottawa, Ontario K1H 8K7 Exec. Dir.: Joanne Lowe	Creating partnerships with and among people who are homeless. To support the continued and enhanced involvement of individuals who are homeless to achieve goals of the Alliance to End Homelessness.	Reducing poverty and its effects Homelessness Poverty	\$25,357	No Funding	
Canadian National Institute for the Blind (C.N.I.B.), The 320 McLeod Street Ottawa, Ontario K2P 1A3 Exec. Dir.: Jane Parsard Contact: Nancy Carr-Harris	Visibility of Sunglasses Standard: Explore the possibility of developing funding and increase the public's awareness of the need for current and future eye safety by wearing sunglasses.		\$15,000	No Funding	
Capital Region Centre for the Hearing Impaired 310 Elmgrove Avenue Ottawa, Ontario K1Z 6V1 Exec. Dir.: Louise Ford Contact: Nancy Carr-Harris	Coping on a Limited Income for Deaf and Hard of Hearing People. To provide deaf, deafened and hard of hearing people with opportunities to learn more skills and strategies to improve the quality of their lives managing on limited incomes. It will include activities such as collective cooking groups.		\$12,455	No Funding	
Career Station Lansdowne Park 945 Bank Street Ottawa, Ontario Exec. Dir.: Barb Booth	Career Station (Start-Up Year) A non-profit centre offering career advisory services to: Adults Working - but threatened by job loss, Youth Working - but in low wage category, Youth in School - in need of career direction.	All priorities	\$21,500	No Funding	
Causeway Work Centre Inc. 22 O'Meara Street Ottawa, Ontario K1Y 4N6 Exec. Dir.: Don Palmer Contact: Julie Nelson	Street - Outreach Project for Causeway Clubhouse. To develop of a street outreach component of its clubhouse to engage and provide service to the hard-to-serve and homeless people with mental illness in Ottawa-Carleton.	Reducing poverty and its effects Homelessness Services to minorities and aboriginal groups Poverty	\$13,511	No Funding	
Centre 507 507 Bank Street Ottawa, Ontario K2P 1Z5 Exec. Dir.: Julie Nelson	Community Jobs Creation Program. To establish more sustainable, predictable and expanded employment opportunities.	Reducing poverty and its effects Homelessness Poverty	\$31,600	\$20,000 United Way	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Centre Amethyst pour femmes toxicomanes 488, rue Wilbrod Ottawa (Ontario) K1N 6M8 Dir. adm. : Betty MacGregor Pers. res. : Marguerite Tennier	Programme de prévention et de promotion de la santé: pour les femmes francophones, pour les aider à utiliser des moyens sains pour faire face aux multiples demandes de leur vie, fournir des groupes éducatifs sur la dépendance aux psychotropes en ce qui concerne les femmes, afin de les aider à briser le cycle de la pauvreté et de la violence.	Promotion de la santé chez les femmes	\$30,202	\$12,000 HEALTH	
Centre catholique pour immigrants 219 Argyle Street Ottawa, Ontario K2P 2H4 Dir. adm.: Carl Nicholson Pers. ress.: Sharon Kan	Atténuation de la pauvreté vs la délinquance et la violence des jeunes immigrants de minorités raciales. Un projet pilote visant à entraîner des jeunes leaders pour faire face aux crimes et à la violence à travers les jeunes de minorités raciales francophones, spécialement de jeunes haïtiens.	L'atténuation de la pauvreté et des ses effets Services aux minorités et aux groupes autochtones La pauvreté Les enfants et les jeunes à risque	\$29,000	No Funding	
Centre de formation et d'aide pour les démunis #18-2415 Southvale Cr. Ottawa (Ontario) K1B 4T9 Dir. adm. : A.M.K. Tryphon LEILA	Action positive en faveur des jeunes à risque : projet qui propose d'aller chercher des jeunes qui représentent un danger pour eux-mêmes et pour la société et de les aider par le biais d'un programme souple à changer leur comportement et à retrouver le goût pour une vie normale.	Services aux minorités ethniques ... Comportements à risque chez les jeunes Enfants et jeunes à risque	\$30,000	No Funding	
Centre de ressources communautaires de Cumberland 211-210, boul. Centrum Orléans (Ontario) K1E 3V7 Dir. adm. : Thérèse Preston	Ethno-cultural Economic support project: Will address issues related to financial resources, employment, social support and health promotion for low-income ethno-cultural women and families in our community.	L'atténuation de la pauvreté et de ses effets Services aux minorités ethniques ... Promotion de la santé chez les femmes	\$26,250	No Funding	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Centre de ressources communautaires Overbrook-Forbes 7-1155, rue Lola Ottawa (Ontario) K1K 4C1 Dir. adm. : Simone Thibault	Projet pour jeunes à risque - Phase II : En bâtissant sur les acquis de la «Phase I», on verrait au développement d'un réseau de jeunes à risque pour assurer le leadership de certaines initiatives communautaires. ... Comportements à risque chez les jeunes etc. ...	L'atténuation de la pauvreté et de ses effets Services aux minorités ethniques ... Comportements à risque chez les jeunes etc. ...	\$35,400	\$20,000 HEALTH PROJECT #1	
Centre de ressources communautaires Overbrook-Forbes 7-1155, rue Lola Ottawa, Ontario K1K 4C1 Dir. adm.: Simone Thibault	Projet communautaire - Groupes ethnoculturels: Phase II. Pour appuyer les différentes communautés ethnoculturelles à avoir accès aux services existants. À renforcer leur capacité indivi-duelle et communautaire de rencontrer leurs objectifs financiers et à développer des habiletés de vie ou des outils qui leur permettront d'accéder le marché du travail. Intégration de la communauté somalienne. Pour travailler auprès des minorités raciales et la communauté somalienne visant des personnes à faible revenu aux possibilités d'emploi et aux services de soutien.	L'atténuation de la pauvreté et de ses effets Services aux minorités et aux groupes autochtones La pauvreté Les sans-abri	\$38,400	\$25,000 SOCIAL SERVICES PROJECT #2	
Centre de ressources de la Basse-Ville 40, rue Cobourg Ottawa, Ontario K1N 8Z6 Dir. adm.: Margot Arseneau Pers. ress.: Richard Monette			\$45,340	\$25,000 SOCIAL SERVICES	
Centre des services communautaires de Vanier 282, rue Dupuis, 6e étage Vanier (Ontario) K1L 7H9 Dir. Adm.: Michel Gervais Pers. Ress: Natalie Chantigny Maiorino	Projet d'approche des adolescentes et adolescents néo-canadiens francophones de Vanier et ses environs. Projet d'intervention auprès des adolescents immigrants dans Vanier et ses environs vivant certaines difficultés d'adaption et d'intégration au nouveau pays.	La pauvreté Services aux minorités et aux groupes autochtones	\$25,866	\$12,000 SOCIAL SERVICES	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Centre Youville Centre Ottawa-Carleton Inc. 19 Melrose Avenue Ottawa, Ontario K1Y 1T8 Exec. Dir.: Sister Maco Cassetta	Career / Support Counsellor: To provide career counselling and support for young sole support parents who have attended Centre Youville Centre. Supports to be provided would include, but not be limited to the following Crisis Intervention, Abuse Counselling and supports, information and referrals, advocacy, job training, resume and interview preparation, etc.	Reducing poverty and its effects Risk-taking behaviour Women's Health Promotion Poverty Safety from Abuse	\$35,000	\$15,000 SOCIAL SERVICES	
Centretown Community Health Centre 340 McLaren Street Ottawa, Ontario K2P 0M6 Exec. Dir.: Stella Andriopoulos Contact: Barbara Newelt	Youth-to-Youth HIV Preventive Project: Hire 2 youth to do street outreach to street-involved youth at risk of HIV due to drug use, sexual activity, or trading sex. They will do one-to-one outreach as well as develop a creative project to involve street youth in educating themselves and each other (such as theatre, art, zines).	Risk-taking behaviour among young people	\$30,254	\$15,000 HEALTH	
Centretown Community Health Centre 340 McLaren Street Ottawa, Ontario K2P 0M6 Exec. Dir.: Stella Andriopoulos Contact: Barbara Newelt	Outreach to Isolated Families Proposal. To hire an outreach worker to connect isolated families living in poverty in Centretown with community services, and to work with the families to start up community initiatives in their neighbourhood that will make it a healthier place to live.	Reducing poverty and its effects Poverty Children and youth at risk	\$22,757	No Funding	
Clinique juridique de l'Université d'Ottawa / Action-Logement - centre d'information de la région d'Ottawa-Carleton Inc. 705, avenue King Edward Ottawa, Ontario K1N 7N9 Dir. adm.: Michel Landry	Service de médiation en logement: projet pilote. Pour prévenir et viser à mettre sur pied un service de médiation bilingue accessible aux locataires et aux locataires pour résoudre leurs problèmes de logement.	L'atténuation de la pauvreté Les sans-abri Services aux minorités et aux groupes autochtones	\$31,179	\$25,000 SOCIAL SERVICES	
Coalition Féminine des Afro-francophones 427, avenue McArthur Ottawa, Ontario K1K 1G3 Dir. adm.: Anne Marie Gracia	Mentor pour femmes. Un programme d'intégration et d'émancipation qui envisage de jumeler les femmes de la minorité ethnique et raciale avec des femmes des autres cultures de la région d'Ottawa-Carleton.	Services aux minorités et aux groupes autochtones	\$50,000	No Funding	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Community Resource Centre of Goulbourn, Kanata and West Carleton 150 Katimavik Road, 2nd Floor Kanata, Ontario K2L 2N2 Exec. Dir.: Peggy M. Feltmate Contact: Marcia Gibson	Multi-cultural Outreach Project. To develop services to address the unique needs of newcomers and identify and eliminate barriers to mainstream services currently offered by the CRC. To enhance the multi-cultural community's capacity to address social issues and meet practical needs.	Services to minorities and aboriginal groups Poverty	\$23,300	No Funding	
Conseil économique et social d'Ottawa-Carleton (CÉSOC) 237 Montreal Road Vanier (Ontario) K1L 6C7 Dir. adm.: Pierre Dadjo	Vulgarisation et démystification des services sociaux disponibles au sein des minorités raciales francophones. Pour aider les membres de la communauté à comprendre le rôle des organismes et des institutions gouvernementales dans les processus de leur intégration sociale et à saisir le mode d'organisation sociale de leur terré d'adoption.	Services aux minorités et aux groupes autochtones	\$40,100	No Funding	
Crime Prevention Council of Ottawa 111 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1N 5A1 Contact: Michelle Anderson	Youth Skills '98: Crime Prevention and Intranet Technologies introduce a new and innovative program to provide youth at risk Internet and Web Site design skills. Participants will pick and research a local charity and design their Web page.	Reducing poverty and its effects Services to ethnic and racial minorities ... Risk-taking behaviour Poverty Children and youth at risk	\$32,000	\$15,000 United Way	
Entraide budgétaire Ottawa 255, chemin Montreal Vanier (Ontario) K1L 6C4 Dir. adm.: Hélène C. Ménard	Projet d'entraide communautaire III. Pour permettre aux individus et familles à faible revenu de la MROC d'identifier et mettre en oeuvre des activités d'entraide.	L'atténuation de la pauvreté et de ses effets La pauvreté	\$46,939	\$30,000 SOCIAL SERVICES	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Family Service Centre of Ottawa-Carleton 119 Ross Avenue Ottawa, Ontario K1Y ON6 Exec. Dir.: T. Simboli Contact: Linda Merali	Multi-ethnic Children. A Bridging Project between FSC and Immigrant and Visible Minority Women Against Abuse to provide mutual learning for both organizations. To provide trained professional counselling to children who have witnessed woman abuse and to their mothers from multi-ethnic backgrounds, in the context of cultural sensitivity and awareness.	Services to minorities and aboriginal groups Children and youth at risk Safety from Abuse	\$30,000	\$18,000	SOCIAL SERVICES
Federation of Ottawa-Carleton Tenants Associations 20 Rochester Street, #1 Ottawa, Ontario K1R 7V3 Exec. Dir.: Dan McIntyre	Project Protection: Adjusting to the New Provincial Tenant Protection Act. To collaborate with partners in housing issues groups in providing a service of advocacy and public education to O.-C. tenants who must adjust to the implementation of Bill 96	Reducing poverty and its effects Homelessness Services to minorities and aboriginal groups	\$43,800	No Funding	PROJECT #1
Gloucester Centre for Community Resources 2339 Ogilvie Road Gloucester, Ontario K1J 8M6 Exec. Dir.: Ginette Desmarais	Aims to meet the following objectives through support groups, information sessions and peer support: a) develop and enhance the skills of participants in the areas of breastfeeding, menopause and health related issues, b) decrease isolation, c) enhance knowledge of resources available, d) involve Somali women in the development, implementation and evaluation of the project.	Reducing poverty and its effects Services to ethnic and racial minorities ... Women's Health Promotion	\$39,200	\$20,000	HEALTH
Gloucester Centre for Community Resources 2339 Ogilvie Road, 2 nd Level Gloucester, Ontario K1J 8M6 Exec. Dir.: Ginette Desmarais Contact: Steve Clay	Nutrition Awareness/Parenting Groups for Immigrant and Refugee Women: Building on the success of a previous project, we wish to reach out to immigrant and refugee women in their own language to promote a healthier lifestyle and better access to resources. The project will aim to offer: four collective kitchens to four cultural groups, four information workshops on nutrition & eight parenting groups in different languages.	Reducing poverty and its effects Services to ethnic and racial minorities ... Women's Health Promotion Poverty	\$49,500	\$20,000	HEALTH
					PROJECT #2

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Guides franco-canadiennes, district d'Ottawa 254, avenue McArthur Vanier (Ontario) K1L 6P4 Dir. adm.: Patricia Fish	Camp communautaire des guides 1998. Pour offrir un camp pour 24 filles (8-10), venant de milieux démunis et d'abus afin de vivre une expérience positive dans un milieu sûr.		\$4,110	No Funding	
Housing Help 202-116 Lisgar Street Ottawa, Ontario K1M 0E6 Exec. Dir.: Trudy Sutton Contact: Bob MacDonald	Housing Health Worker Project. To hire a caseworker to work with 15-20 high risk, high need clients, whose health issues create barriers to obtaining and maintaining adequate, affordable housing. To serve clients who are homeless or at extremely high risk of becoming homeless.	Homelessness	\$39,974	No Funding	
Housing Help (and the Rooming House Information Exchange Network) 202-116 Lisgar Street Ottawa, Ontario K1M 0E6 Exec. Dir.: Trudy Sutton Contact: Paul Weber	Rooming House Peer Support Worker Project. Two rooming house tenants will be hired to be peer support workers for rooming house tenants who are living in unstable housing situations. These workers will provide a variety of peer oriented supports designed to help people maintain their housing.	Homelessness Poverty	\$44,480	\$10,000 SOCIAL SERVICES	
Institute for Positive Health for Seniors Inc., The 43 Bruyère Street Ottawa, Ontario K1N 5C8 Exec. Dir.: Gabriel Blouin Contact: Constance Morley	Fit to REALLY Live: A time set of five-to-six hour workshop for informal caregivers to learn how to motivate and teach frail elderly seniors to exercise and increase their daily activities. The aim of the program is to promote fitness and independence for frail elderly people.	Reducing poverty and its effects Women's Health Promotion Safety from Abuse	\$20,000	No Funding	
Islamic Society of Cumberland 4509 Innes Road Orleans, Ontario K4A 3J7 President: Iftidhar A. Khan	Services to Ethnocultural groups.	Services to ethnic and racial minorities ...	\$20,000	No Funding	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton 151 Chapel Street Ottawa, Ontario K1N 7Y2 Exec. Dir.: Mr. Mark Zarecky, MSW Contact: Lynn Sherwood	"It's Cool to be Cool" Anger Management Training: Providing an Anger Management Group for young women aged 16-18 with the objectives of teaching anger management, maintaining them in the community, and teaching positive relationship skills.	Reducing poverty and its effects Homelessness Risk-taking behaviour Women's Health Promotion Poverty Children and youth at risk Safety from Abuse	\$19,000	\$10,000 HEALTH	
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton 151 Chapel Street Ottawa, Ontario K1N 7Y2 Exec. Dir.: Mr. Mark Zarecky, MSW	Building Community Capacity to Deal with Poverty Issues: such as isolation, sense of helplessness and low self-esteem; lack of proper employment and understanding the importance of education, and Centre's commitment to lead this new, immediate and much needed initiative to through effective and culturally sensitive counselling.	Services to ethnic and racial minorities ... Women's Health Promotion Poverty	\$31,810	No Funding	
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton 151 Chapel Street Ottawa, Ontario K1N 7Y2 Exec. Dir.: Mr. Mark Zarecki, MSW	L'chain - To Life: A biopsychosocial assessment to develop an intervention plan that would highlight areas of self-abuse or abuse by others to elderly Jewish persons in Ottawa. A comprehensive assessment and care plan developed by an experienced practitioner would ensure that these individuals are kept out of hospitals through preventive strategies.	Women's Health Promotion Safety from Abuse	\$36,000	No Funding	
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton 151 Chapel Street Ottawa, Ontario K1N 7Y2 Exec. Dir.: Mr. Mark Zarecki, MSW	To provide culturally and linguistically sensitive workshops, seminars for the alleviation of poverty and related health problems.	Women's Health promotion	\$36,000	No Funding	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Lowertown Resource Centre 40 Cobourg Ottawa, Ontario K1N 8Z6 Exec. Dir.: Margot Arsenault Contact: Steve Clay	To create a youth centre to allow children and youth of Lowertown to reach their full potential by: 1) fostering a safe gathering place offering a range of services, 2) providing prevention educational and recreational programs which promote social responsibility and 3) stimulating the involvement of Lowertown children and youth in their community.	Reducing poverty and its effects Homelessness Risk-taking behaviour among young people Poverty	\$64,701	\$18,300 HEALTH \$7,000 United Way	
Lung Association, Ottawa-Carleton Region, The 3 Raymond Ottawa, Ontario K1R 1A3 Exec. Dir.: Mary-Pat Shaw Contact: Anne Meloche	Francophone Youth Outreach Tobacco Prevention Project: Designed to enabled the Lung Association to influence francophone students in Ottawa-Carleton with their decision in regards to smoking. Within a proactive approach, the project is a strategy to reduce the incidence of the most risk-taking behaviour ... smoking.	Risk-taking behaviour among young people	\$6,500	\$6,500 HEALTH	
Neil Squire Foundation 500-179 Colonnade Road Nepean, Ontario K2E 7J4 Exec. Dir.: Ellen Cornell	Internet Training Initiative for Persons with Significant Physical Disabilities & Employment Disadvantages. To encourage participation and involvement of all stakeholders to increase individuals' employability and marketability.	Poverty	\$3,000	No Funding	
Odawa Native Friendship Centre 12 Stirling Avenue Ottawa, Ontario K1Y 1P8 Exec. Dir.: Robert Fox Contact: Trina Mather	Dream Catcher Aboriginal Youth Program: Offers social healing, recreational and other activities to the seventeen thousand youth residing in the Ottawa-Carleton region.	Reducing poverty and its effects Homelessness Services to ethnic and racial minorities ... Risk-taking behaviour Poverty Children and youth at risk Safety from Abuse	\$44,665	\$20,000 SOCIAL SERVICES	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Ottawa Carleton Economic Development Corporation 1720-350 Albert Street Ottawa, Ontario K1S 3T6 Exec. Dir.: Brian Barge Contact: Sandra Huntley	The Ottawa Micro Enterprise . To establish a micro lending fund in Ottawa that will provide training, mentoring, financing and ongoing support for individuals predisposed to achieving self reliance and alleviating their own poverty through their own self generated employment.	Reducing poverty and its effects Poverty	\$60,000	\$25,000 SOCIAL SERVICES	
Ottawa Rape Crisis Centre P.O. Box 20206 Ottawa, Ontario K1N 9P4 Exec. Dir.: Kathryn Ann Hill Contact: Carolyn Seabrook	Impact of Sexual Assault/Abuse on Childbearing Women: Developing Resources to Assist in Preparation for Birth and Postpartum. Develop resource materials, information sessions, and a training package with a view to improving the health outcomes of childbearing women in Ottawa-Carleton who are survivors of sexual assault/abuse.	Women's health promotion	\$18,700	\$16,000 HEALTH	
Ottawa-Carleton Immigrant Services Organization (OCISO) 959 Wellington Street Ottawa, Ontario K1Y 4W1 Exec. Dir.: Nancy Worsfold Contact: Lucila Spigelblatt	Building Better Services for Clients. To propose and test a model for collaboration between agencies with complementary areas of expertise. To implement 4 culturally appropriate Family Home placements. To produce a set of recommendations and practical strategies for agencies willing to engage in joint service initiatives.	Services to minorities and aboriginal groups	\$18,480	No Funding	
Ottawa-Carleton Regional Police Youth Centre 1463 Prince of Wales Drive Ottawa, Ontario K2C 1N7 Exec. Dir.: Claude Turgeon Contact: Tom Patrick	Skills Program: A lifeskills training program for "at-risk" youth aged 13 to 18. The emphasis will be on prevention and early-intervention.	Services to ethnic and racial minorities ... Risk-taking behaviour among young people Children and youth at risk	\$20,806	\$10,000 United Way	
Parent Resource Centre 300 Goulbourn Private Ottawa, Ontario K1N 1C9 Exec. Dir.: Carol Burke Contact: Dianne Rogers	Downtown Parent/Child Support Program: for socially isolated parents and their preschool children. Operates at 5 sites to promote safe, healthy and stimulating environments which strengthen parenting skills, life skills and self-esteem.	Women's Health Promotion	\$39,353	\$20,000 HEALTH	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Partenaires Franco-Santé 1365, chemin Richmond Ottawa (Ontario) K2B 6R7 Dir. adm.: Barbara MacKinnon Pers. ress.: Caroline Destrochers	Boîtes vertes. Pour soutenir davantage les familles francophones dans le besoin. En complément aux efforts de la Boîte verte, des recettes santé et des conseils pratiques pour l'utilisation des aliments seront distribués mensuellement aux utilisateurs.	L'atténuation de la pauvreté et de ses effets La pauvreté	\$2,000	No Funding	
Partenaires Franco-Santé 75, rue Bruyère Ottawa (Ontario) K1N 5C8 Dir. adm.: Nicole Robert	Théâtre du soleil couchant. Pour regrouper des comédiens aînés francophones de la région pour développer et présenter des scénarios qui reflètent la vie quotidienne des âgés.	L'atténuation de la pauvreté et de ses effets La pauvreté La protection contre la violence	\$11,540	No Funding	
Pinecrest-Queensway Health and Community Services 1365 Richmond Road, 2nd Floor Ottawa, Ontario K2B 6R7 Exec. Dir.: Barbara MacKinnon Contact: Janet McCrimmon	Safe People Training. To reduce drug and alcohol abuse in 5 non-profit housing communities in the west end of O.-C. A community development approach is being used, with this project supporting the training of community members to act as resources in their communities on addiction issues.	Reducing poverty and its effects Poverty	\$25,134	No Funding	
Pinecrest-Queensway Health and Community Services 1365 Richmond Road, 2 nd Floor Ottawa, Ontario K2B 6R7 Exec. Dir.: Barbara MacKinnon Contact: Zelda Shore	Aim High - A Young Women's Health and Independence Project: A pilot project which will support and encourage young women ages 15-19 from low-income and/or newcomer families in reaching their full potential as healthy and independent individuals. Program component will include a weekly drop-in, health promotion workshops and employment skills development.	Risk-taking behaviour among young people Women's Health Promotion Poverty	\$24,414	\$16,000 HEALTH PROJECT #1	
Pinecrest-Queensway Health and Community Services 1365 Richmond Road, 2 nd Floor Ottawa, Ontario K2B 6R7 Exec. Dir.: Barbara MacKinnon Contact: Zelda Shore	Multicultural Women - Exploring Wellness and Health: Will provide a supportive environment where women of diverse cultures can learn to maintain a sense of well-being through preventative action which promotes their personal health.	Safety from Abuse Services to ethnic and racial minorities ... Women's Health Promotion	\$14,185	\$12,000 HEALTH PROJECT #2	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Pinecrest-Queensway Health and Community Services 1365 Richmond Road, 2 nd Floor Ottawa, Ontario K2B 6R7 Exec. Dir.: Barbara MacKinnon Contact: Trish Roche	Health Promotion and Early Intervention with Children Living in Poverty: Focused on promoting the health of young children (4-8 years old) living in poverty in the west end of Ottawa. Through early intervention strategies, the project will address the developmental, educational and leisure needs of the target population. Our goal is to provide children with respite from the cycle of poverty and ghettoization that can contribute to maladaptive behaviours in later years. The learnings from this pilot project will be applied to a larger scale project targeting children in 5 low-income housing communities in the west end.	Reducing poverty and its effects Services to ethnic and racial minorities ... Risk-taking behaviour Poverty Children and youth at risk	\$14,427	\$12,000 United Way	
Pinecrest-Queensway Health and Community Services 1365 Richmond Road, 2nd Floor Ottawa, Ontario K2B 6R7 Exec. Dir.: Barbara MacKinnon Contact: Naini Cloutier	Towards the Development of Self-Sustaining Communities. To strengthen the capacity of the Morrison Gardens/Pinecrest Terrace neighbourhood by building on community resources and strengthening leadership.	Reducing poverty and its effects Poverty	\$24,174	\$20,000 SOCIAL SERVICES PROJECT #3	
Pinganodin Lodge, Inc. 211 Bronson Avenue, Suite 201 Ottawa, Ontario K1R 6H5 Exec. Dir.: John Corston	Outreach Service to Homeless Aboriginal Men: A 48 week project to provide outreach services (via one full-time outreach worker) to homeless aboriginal men in Ottawa-Carleton. Includes assistance through our own programs (transitional housing, counselling, relapse prevention and referrals to other agencies and services).	Reducing poverty and its effects Homelessness Services to ethnic and racial minorities ... Risk-taking behaviour Poverty Children and youth at risk Safety from Abuse	\$15,000	\$15,000 HEALTH	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Pink Triangle Services P.O. Box 3043, Station D Ottawa, Ontario K1P 6H6 Exec. Dir.: Barry Deeprose Contact: Tracey Pybos	Creation of a Lesbian/Bisexual Phoneline: A two-year pilot project of a phone service for lesbians and bisexual women in the Ottawa-Carleton region. This service would be an enhancement to PTS' Gayline, which is predominately male identified.	Risk-taking behaviour among young people Women's health promotion	\$15,500	No Funding	
POWER Camp (Ottawa Rape Crisis Centre) 312 Daly Avenue Ottawa, Ontario K1N 6G7 Exec. Dir.: Kathryn Ann Hill Contact: Beth Quinlan	POWER Camp: Enabling young women to foster their own sense of self-worth and esteem. By targeting these issues a link is made between our bodies and health such as Breast health awareness, active living, dealing positively with peer pressure and substance abuse, sexual assault and self-defence. POWER Camp stimulates critical thinking development to provide coping strategies, self-advocacy and a voice in their community.	Risk-taking behaviour among young people Women's Health Promotion Poverty Children and youth at risk Safety from Abuse	\$10,000	No Funding	
Rideau Street Youth Enterprises 147 Besserer Street Ottawa, Ontario K1N 6A7 Exec. Dir.: Jan Sistek Contact: Ken Hoffman	Squeegie Kids Employment Project. To create a structure that would control the manner in which squeegeeing occurs. To assist them in connection to employment/training/educational programs that would help them to eventually leave the streets.	Reducing poverty and its effects Poverty	\$44,600	\$20,000 SOCIAL SERVICES	
Russell Heights Community House 1799E, Russell Road Ottawa, Ontario K1G 0N1 Exec. Dir.: Deborah Andrews	After-Four and Homework Program. To offer programming to school age children and youth between 6-8 including assistance with homework and tutoring, arts and crafts as well as recreational activities.	Reducing poverty and its effects Children and youth at risk	\$6,000	\$3,000 United Way	
Sandy Hill Community Health Centre 221 Nelson Street Ottawa, Ontario K1N 1C7 Exec. Dir.: Susan MacMurray Contact: Wendy Muckle	Parenting and Pregnant Street Youth Project: Provide resources to assist pregnant and parenting street youth with resources to promote better outcomes for themselves and their children.	Reducing poverty and its effects Homelessness Risk-taking behaviour Children and youth at risk	\$82,524	\$20,000 HEALTH	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES						
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended		
Sandy Hill Community Health Centre 221 Nelson Street Ottawa, Ontario K1N 1C7 Exec. Dir.: Susan MacMurray Contact: Wendy Muckle	Creating Healthy Community for the Homeless. To hire a person to assist the Health Centre in developing and expanding activities for people who are homeless, living with mental illness and/or abusing substances.	Reducing poverty and its effects Homelessness Services to minorities and aboriginal groups Poverty Safety from Abuse	\$30,000	No Funding		
Sanyu Youth Organization of Ontario Inc. 10B Old Country Gate Nepean, Ontario K2E 7N4 Exec. Dir.: Christine Nabukeera	Drug Beat - A Substance Abuse Prevention Project: Will provide ethnic minority youth with necessary information and a Support Network to promote healthier coping options and to decrease substance use and abuse.	Services to ethnic and racial minorities ... Risk-taking behaviour among young people	\$9,045	No Funding		
Serenity Renewal for Families 2810 Baycrest Drive Ottawa, Ontario K1V 7P7 Exec. Dir.: Sister Louise Dunn, CND Contact: A. Louise Morton	B.A.B.E.S.: The B.A.B.E.S. (Beginning Alcohol and Addictions Basic Education Studies) program offers education, support and a safe environment for children of alcoholics and other addictions to learn to talk about themselves, to identify their feelings through group interaction, to play and have fun as children. Simultaneously, parent(s) will be receiving education, support and parenting skills. Sessions are structured yet flexible to meet the needs of all those present.	Risk-taking behaviour among young people Women's Health Promotion Poverty Children and youth at risk Safety from Abuse	\$2,200	\$2,200 HEALTH PROJECT #1		
Serenity Renewal for Families 2810 Baycrest Drive Ottawa, Ontario K1V 7P7 Exec. Dir.: Sister Louise Dunn, CND Contact: A. Louise Morton	Family Weekends: Hope for the Journey Involves single-and two-parent families attending a residential weekend program with their children. The program includes lectures and films as well as group and family discussions intended to improve communication and sharing among family members. Relationships and the effects of alcoholism on the family as a whole are also studied. Children attending family weekends must be nine years of age or older.	Reducing poverty and its effects Risk-taking behaviour Women's Health Promotion Children and youth at risks Safety from Abuse	\$8,220	\$8,000 HEALTH PROJECT #2		

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Services communautaires et de santé Carlington Community and Health Services 900 Merivale Road Ottawa, Ontario K1Z 5Z8 Exec. Dir.: Michael Birmingham Contact: Alison Black	At the Base of it All - Phase II. To address the needs of people living in poverty in the Baseline / Navaho neighbourhood. It will help to develop local community-driven programs, enhance resident leadership, and engage other organizations to provide programs and services in Belair Community Place.	Reducing poverty and its effectsPoverty	\$28,744	\$25,000 United Way	
Sexual Assault Support Centre P.O. Box 4441, Station "E" Ottawa, Ontario K1S 5B4 Exec. Dir.: Kathryn Baker Contact: Alison Black	Women, War and Torture: To create a support program for immigrant and visible minority women who are survivors of war and torture as well as a public education program for support service and medical service providers. This program is modelled on two recent studies of this issue that illustrate the gap in support services for survivors of war and torture.	Services to ethnic and racial minorities ... Women's Health Promotion	\$20,000	No Funding	
Social Planning Council of Ottawa-Carleton 317-256 King Edward Avenue Ottawa, Ontario K1N 7M1 Exec. Dir.: Terry Gilhen Contact: Diana Ralph	The Anti-Poverty Project (TAPP). To provide advocacy, public education and information and referral services related to poverty issues. To organize community support to improve living conditions for O.-C. residents, particularly those on low incomes.	Reducing poverty and its effects Poverty	\$45,300	No Funding	
Soma Selepak Culture of Ottawa-Carleton 106-1500 Caldwell Avenue Ottawa, Ontario K1Z 5A7 Exec. Dir.: Siphov Mao Contact: Rivaux Lay	Main problems for our youth right now are unsafe sex (teen pregnancy), drug, smoking, alcohol and crime. We would like to give those youth the alternative way to cope with and safer way to do so, by providing resources, fact and support they need. The above mention is based on a need survey conduct in the community.	Risk-taking behaviour among young people Children and youth at risk	\$13,500	No Funding	
Somali Center for Youth, Women and Community Development 201-200 Isabella Street Ottawa, Ontario K1S 1V7 Exec. Dir.: Mahad Aawed Contact: Raage H. Mohamed	To develop a project that will enable young women to deal with FGM (Female Genital Mutilation) in a changing context and equip them with the proper mechanisms needed to face the issue.	Services to ethnic and racial minorities ... Women's Health Promotion	\$40,825	No Funding	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Somali Center for Youth, Women and Community Development 201-200 Isabella Street Ottawa, Ontario K1S 1V7 Exec. Dir.: Mahad Aawed Contact: Ikram Jama	Volunteer Program Development Project. To develop a volunteer program for Somali Center and its partners in order to meet the challenges they face and enable them to provide best possible services to Somali clients in Ottawa-Carleton Region	Services to minorities and aboriginal groups	\$16,578	\$10,000 SOCIAL SERVICES	
Somali Centre for Family Services (JFS Sponsor) 151 Chapel Street Ottawa, Ontario K1N 7Y2 Exec. Dir.: Mark Zarecki	Counselling. To provide personal and family counselling to a large influx of Somali newcomers to Canada, fleeing civil strife in Somalia.	Poverty Homelessness Services to minorities and aboriginal groups	\$73,000	\$20,000 SOCIAL SERVICES	
Somerset West Community Health Centre 55 Eccles Street Ottawa, Ontario K1R 6S3 Exec. Dir.: Jack McCarthy Contact: Sherryl Smith	Child Poverty: A Youth Perspective. This project will use a Child to Child approach to reach youth 10-18 years old living in the Mechanicsville/ Hintonburg portion of our catchment area. Three sessions of 10 weeks each will be facilitated using the CTC approach. Pre and post attitude surveys will be used to evaluate shifts in understanding of issues affecting a effecting child poverty from a youth perspective. Strategies to reduce socio-economic barriers will be developed and evaluated for their impact.	Poverty Children and youth at risk Safety from Abuse	\$17,700	No Funding	
South Ottawa Gloucester Centre for Community Resources 1743 St. Laurent Blvd. Ottawa, Ontario K1G 3V4 Exec. Dir.: Anne Brandel Contact: Douglas Henderson	Connecting People to Social Services. To continue to be to actively work towards having an agency which provides social services to people in the community	Poverty Services to minorities and aboriginal groups	\$20,114	\$5,000 SOCIAL SERVICES	
The Council on Aging of Ottawa-Carleton 75 Bruyere Street Ottawa, Ontario K1N 5C7 Exec. Dir.: Jean-Serge Lauzon	The Ottawa-Carleton Fact Book on Aging - Census 1996. The O.-C. Fact Book on Aging will contain up to date data on the current demographic situation of the older population of the RMOC. The 97-98 edition will have as a main focus the elderly multicultural population of the region.	Poverty Services to minorities and aboriginal groups	\$4,697	\$4,500 SOCIAL SERVICES	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
The Door / La porte 755 Somerset Street West Ottawa, Ontario K1R 6R1 Exec. Dir.: Mark Arbrigue Contact: Deborah Andrews	Coordination of services. To help young people to become independent, capable of realizing their potential and participating in their communities.	Reducing poverty and its effects Homelessness Services to minorities and aboriginal groups Poverty Children and youth at risk	\$65,000	\$9,000 SOCIAL SERVICES	
The Well / La Source 154 Somerset Street West Ottawa, Ontario K2P 0H8 Exec. Dir.: Patricia Connolly	Overcoming Barriers to Self-sufficiency. To promote improved living through life and personal awareness skills. To provide essential resource training to women who visit in order to assist them in overcoming both personal and structural barriers to self-sufficiency. To access entitlement to power through informed choices.	Poverty	\$27,495	\$10,000 SOCIAL SERVICES	
The Young / Single Parent Support Network 659 Church Street Ottawa, Ontario K1K 3K1 Exec. Dir.: Nancy B. MacNider Contact: Karen Hunter	Food for learning. It is a healthy breakfast/snack program. To provide healthy nourishment to vulnerable teen moms and children who attend programs.	Reducing poverty and its effects Poverty Children and youth at risk	\$25,604	No Funding	
TréSOR des mots, centre d'alphabétisation 1344, promenade Youville Orléans (Ontario) K1C 2X8 Dir. adm.: Isabella Guérard Pers. ress.: Lucie Laroche	Coopérative de couture. Offrir des ateliers de cuisine ainsi que des ateliers de couture et d'introduction à l'informatique et aider les francophones d'Orléans et des environs.	La pauvreté	\$18,000	\$15,200 SOCIAL SERVICES	
Tungasuvvingat Inuit 604 Laurier Avenue West Ottawa, Ontario K1R 6L1 Exec. Dir.: Brenda Conboy	“Parnaavik” after school program. To provide an after school program for Inuit children between the ages of 7-13. This will provide children from low income families with the education, personal and peer support they need throughout the year.	Services to minorities and aboriginal groups Children and youth at risk Safety from Abuse	\$22,499	\$5,600 United Way	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Union Mission 35 Waller Ottawa, Ontario K1N 7G4 Exec. Dir.: Diane Morrison	Support Groups for Victims of Male Sexual Abuse. Long term support groups to help homeless men handle the issues that they must face as survivors of abuse.	Homelessness	\$26,930	\$18,000 SOCIAL SERVICES	
Vietnamese Canadian Centre 249 Rochester Street Ottawa, Ontario K1R 7M9 Exec. Dir.: Mr. Tri Q. Le Contact: Diep Trinh	Youth Employability Improvement. To teach to youths (16-24) the basic English reading, writing and speaking skills, basic computer application, and Interpersonal and communication skills and problem solving.	Services aux minorités et aux groupes autochtones	\$26,500	No Funding	
Volunteer Centre of Ottawa-Carleton 307 - 256 King Edward Avenue Ottawa, Ontario K1N 7M1 Exec. Dir.: Paula Speevak Sladowski	Mall Outreach Program. To develop in co-operation with shopping malls in the region, to circulate portable recruitment and referral stations in outlying neighbourhoods, as well as larger centre within Ottawa-Carleton.		\$8,500	No Funding	
Women Working Towards Tomorrow 1545 Heatherington Ottawa, Ontario K1V 0N7 Exec. Dir.: Nancy Beauchamp Contact: Deborah Andrews	Funding for self-help support groups. To assist women in coping with the aftermath of abusive relationships. To enable women to move forward in their healing process and to provide additional supports.	Reducing poverty and its effects Services to minorities and aboriginal groups Safety from Abuse	\$20,000	\$10,281 SOCIAL SERVICES	
Women's Career Counselling / Orientation au travail pour femmes 424, rue Catherine Ottawa (Ontario) K1R 5T8 Dir. adm.: Bunny Chalk Pers. ress.: Monique Glandon	Projet d'employabilité pour femmes francophones à faible revenu. Pour procurer des services de counselling à l'emploi, en français, à 240 femmes à faible revenu de la MROC.	L'atténuation de la pauvreté et de ses effets Services aux minorités et aux groupes autochtones La pauvreté	\$41,871	No Funding	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Worldwide Aids Foundation 326-2660 Southvale Crescent Ottawa, Ontario Exec. Dir.: Modesto Ombiga	Outreach Worker to Strengthen the Capacity of Ethnocultural Community to Respond to Poverty and Homelessness: An outreach person positioned at WAF to assist develop strategies with housing institutions and co-operatives for persons who are homeless and those at the risk of becoming homeless in our communities as this demand has now increased.	Reducing poverty and its effects Homelessness Services to ethnic and racial minorities ... Risk-taking behaviour among young people Women's Health Promotion	\$27,040	No Funding	
Worldwide Aids Foundation 326-2660 Southvale Crescent Ottawa, Ontario Exec. Dir.: Modesto Ombiga	HIV/AIDS Risk-Reducing Skills Development Program for Youth and Young Women through the Internet: In the absence of a cure, prevention of HIV/AIDS and STDs is fitting initiative geared towards health promotion. Worldwide Web will provide links to sites carefully researched to suit the youth and young women. They can explore specific topics that interest them, with ease and at their privacy.	Reducing poverty and its effects Homelessness Services to ethnic and racial minorities ... Risk-taking behaviour among young people Women's Health Promotion	\$26,850	No Funding	
YMCA - YWCA of d'Ottawa-Carleton 180 Argyle Street Ottawa, Ontario K2P 1B7 Exec. Dir.: Bill Whillans Contact: Christy Green	Granny Flat Youth 2000. To establish a youth centre in the community of Britannia Woods. Leadership, social, recreational, and educational program will run from the centre to increase the opportunities for youth in this "high risk" community.	Reducing poverty and its effects Homelessness Services to minorities and aboriginal groups Poverty Children and youth at risk Safety from Abuse	\$21,250	No Funding	

PROJECT GRANTS FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES					
ORGANIZATION	PROJECT SUMMARY	PRIORITY AREA	\$ Requested	\$ Recommended	
Young People's Perspective 35 Stafford Road, Unit 8 Nepean, Ontario K2H 8V8 Exec. Dir.: Susan Kennedy	The 1997 Youth Forum: The Youth Forum is providing an opportunity for young people (12-20) to gather together, in order to educate themselves and to pool their energies and resources to address the most pressing issues in their lives.	Risk-taking behaviour Women's Health Promotion Children and youth at risk	\$3,000	No Funding	
Youth Net/Réseau Ado 401, chemin Smyth Ottawa, Ontario K1H 8L1 Dir. adm. : Sarah Brandow Contact: Ian Manion Simon Davidson	Groupes de discussion et groupe d'appui : un programme bilingue dont l'objectif est la correction de la santé mentale chez les jeunes. C'est un programme qui est organisé par les jeunes et pour les jeunes. Le projet consiste à faire des groupes de discussions à long terme et à court terme, où les jeunes peuvent parler ouvertement de leur problème.	Comportements à risque chez les jeunes Enfants et les jeunes à risque	\$15,150	No Funding	
Youth Services Bureau of Ottawa-Carleton 465 MacLaren K1R 5K5 Ottawa, Ontario Exec. Dir.: Dan Paré Contact: Dr. Mark Totten	In-School Mentoring Program: an in-school mentoring program for high risk, high need youth aged 12-14 who are living in poverty. Objectives include: increasing youth's self-esteem, school learning and attendance; and decreasing aggressive, violent and/or acting out behaviours.	Reducing poverty and its effects Risk-taking behaviour Poverty Children and youth at risks Safety from Abuse	\$45,000	\$30,000 United Way	

Annex B

ORGANIZATION	\$ Recom.	HEALTH			SOCIAL SERVICES	
		Risk-taking behaviour among young people	Women's Health Promotion	Reducing poverty and its effects	Homelessness	Services to ethnic, racial minorities and aboriginal groups
Association canadienne pour la santé mentale - section Ottawa-Carleton	\$9,000		✓			
Association canadienne pour la santé mentale - section Ottawa-Carleton	\$18,000	✓				
Banff Avenue Community House	\$2,000	✓	✓			
Centre Amethyst pour femmes toxicomanes	\$12,000			✓		
Centre de ressources communautaires Overbrook-Forbes	\$25,000	✓		✓		✓
Centre de ressources communautaires Overbrook-Forbes	\$20,000	✓		✓		✓
Centre de ressources de la Basse-Ville	\$25,000			✓		
Centre des services communautaires de Vanier	\$12,000			✓		
Centre Youville Centre Ottawa-Carleton Inc.	\$15,000	✓	✓			
Centretown Community Health Centre	\$15,000	✓		✓		
Clinique juridique de l'Université d'Ottawa / Action-Logement - centre d'information de la région d'Ottawa-Carleton Inc.	\$25,000			✓		✓
Entraide budgétaire Ottawa	\$30,000			✓		
Family Service Centre of Ottawa-Carleton	\$18,000	✓				✓
Gloucester Centre for Community Resources	\$20,000		✓	✓		✓
Gloucester Centre for Community Resources	\$20,000		✓	✓		✓
Housing Help (and Rooming House Information Exchange Network)	\$10,000		✓	✓		✓
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton	\$10,000	✓	✓			
Lowertown Resource Centre	\$18,300	✓	✓			
Odawa Native Friendship Centre	\$20,000	✓	✓			✓
Ottawa Carleton Economic Development Corporation	\$25,000			✓		
Ottawa Rape Crisis Centre	\$16,000			✓		
Parent Resource Centre	\$20,000			✓		
Pinecrest-Queensway Health and Community Services	\$12,000			✓		✓
Pinecrest-Queensway Health and Community Services	\$16,000	✓		✓		
Pinecrest-Queensway Health and Community Services	\$20,000			✓		
Pinganodin Lodge, Inc.	\$15,000	✓		✓		✓

ORGANIZATION	\$ Recom.	HEALTH			SOCIAL SERVICES	
		Risk-taking behaviour among young people	Women's Health Promotion	Reducing poverty and its effects	Homelessness	Services to ethnic, racial minorities and aboriginal groups
Rideau Street Youth Enterprises	\$20,000			✓		
Sandy Hill Community Health Centre	\$20,000	✓		✓	✓	
Serenity Renewal for Families	\$2,200	✓	✓			
Serenity Renewal for Families	\$8,000	✓	✓	✓		
Somali Center for Youth, Women and Community Development	\$10,000					✓
Somali Centre for Family Services (JFS Sponsor)	\$20,000			✓	✓	✓
South Ottawa Gloucester Centre for Community Resources	\$5,000			✓		✓
The Council on Aging of Ottawa-Carleton	\$4,500		✓	✓		✓
The Door / La porte	\$9,000	✓		✓		✓
The Lung Association, Ottawa-Carleton Region	\$6,500	✓				
The Well / La Source	\$10,000			✓		
TréSOR des mots, centre d'alphabétisation	\$15,200			✓		
Union Mission	\$18,000			✓		
Women Working Towards Tomorrow	\$10,281			✓	✓	
	\$606,981	16	12	25	11	16

Annex C

PROJECTS NOT RECOMMENDED FOR FUNDING ARE:

AGENCIES	PROJECT TITLE
Aboriginal Women's Support Centre	The Traditional Liaison Apprentice Project
Agoraphobia and Panic Volunteer Association	APVA Volunteer Campaign, Education and Referral Program
Association Djibouti Francophone du Canada	Partage et intégration
Canadian Mental Health Association - Ottawa-Carleton Branch	Creating partnerships with and among people who are homeless
Canadian National Institute for the Blind (C.N.I.B.), The	Visibility of Sunglasses Standard
Capital Region Centre for the Hearing Impaired	Coping on a Limited Income for Deaf and Hard of Hearing People
Career Station	Career Station (Start-Up Year) A non-profit centre offering career advisory services to: Adults Working - but threatened by job loss, Youth Working - but in low wage category, Youth in School - in need of career direction.
Causeway Work Centre Inc.	Street - Outreach Project for Causeway Clubhouse
Centre catholique pour immigrants	Atténuation de la pauvreté vs la délinquance et la violence des jeunes immigrants de minorités raciales
Centre de formation et d'aide pour les démunis	Action positive en faveur des jeunes à risque
Centre de ressources communautaires de Cumberland	Ethno-cultural Economic support project
Centretown Community Health Centre	Outreach to Isolated Families Proposal
Coalition Féminine des Afro-francophones	Mentor pour femmes
Community Resource Centre of Goulbourn, Kanata and West Carleton	Multi-cultural Outreach Project
Conseil économique et social d'Ottawa-Carleton (CÉSOC)	Vulgarisation et démythification des services sociaux disponibles au sein des minorités raciales francophones
Federation of Ottawa-Carleton Tenants Associations	Project Protection: Adjusting to the New Provincial Tenant Protection Act
Guides franco-canadiennes, district d'Ottawa	Camp communautaire des guides 1998
Housing Help	Housing Health Worker Project
Institute for Positive Health for Seniors Inc., The	Fit to REALLY Live
Islamic Society of Cumberland	Services to Ethnocultural groups
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton	Building Community Capacity to Deal with Poverty Issues
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton	L'chain - To Life

AGENCIES	PROJECT TITLE
Jewish Family Services of Ottawa-Carleton	To provide culturally and linguistically sensitive workshops, seminars for the alleviation of poverty and related health problems.
Neil Squire Foundation	Internet Training Initiative for Persons with Significant Physical Disabilities & Employment Disadvantages
Ottawa-Carleton Immigrant Services Organization (OCISO)	Building Better Services for Clients
Partenaires Franco-Santé	Boîtes vertes
Partenaires Franco-Santé	Théâtre du soleil couchant
Pinecrest-Queensway Health and Community Services	Safe People Training Creation of a Lesbian/Bisexual Phoneline
Pink Triangle Services	POWER Camp: Enabling young women to foster their own sense of self-worth and esteem.
POWER Camp (Ottawa Rape Crisis Centre)	Creating Healthy Community for the Homeless
Sandy Hill Community Health Centre	Drug Beat - A Substance Abuse Prevention Project
Sanyu Youth Organization of Ontario Inc.	Women, War and Torture
Sexual Assault Support Centre	The Anti-Poverty Project (TAPP)
Social Planning Council of Ottawa-Carleton	Main problems for our youth right now are unsafe sex (teen pregnancy), drug, smoking, alcohol and crime. We would like to give those youth the alternative way to cope with and safer way to do so, by providing resources, fact and support they need.
Soma Selepak Culture of Ottawa-Carleton	To develop a project that will enable young women to deal with FGM (Female Genital Mutilation) in a changing context and equip them with the proper mechanisms needed to face the issue.
Somali Center for Youth, Women and Community Development	Child Poverty: A Youth Perspective
Somerset West Community Health Centre	Food for learning
The Young / Single Parent Support Network	Youth Employability Improvement
Vietnamese Canadian Centre	Mall Outreach Program
Volunteer Centre of Ottawa-Carleton	Projet d'employabilité pour femmes francophones à faible revenu
Women's Career Counselling / Orientation au travail pour femmes	Outreach Worker to Strengthen the Capacity of Ethnocultural Community to Respond to Poverty and Homelessness
Worldwide Aids Foundation	HIV/AIDS Risk-Reducing Skills Development Program for Youth and Young Women through the Internet

AGENCIES	PROJECT TITLE
YMCA - YWCA of/d'Ottawa-Carleton	Granny Flat Youth 2000
Young People's Perspective	The 1997 Youth Forum
Youth Net/Réseau Ado	Groupes de discussion et groupe d'appui